



Underrättelser för sjöfarande

UfS 10/2024

Notiser: 68 - 80 / 10.04.2024



Innehållsförteckning

Titel	Sida
Index enligt område	2
Kortindex	3
Finska viken	4
Skärgårdshavet	6
Bottenhavet	11
Vuoksens vattendrag	13
Upplysningar	14
Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (10.04.2024)	15

Index enligt område

Finska viken

Kort

*69/2024	20, 21, 952, B
*70/2024	952, A, B
*80(T)/2024	18, 952, A, B

Skärgårdshavet

Kort

*68/2024	22, 23, 952, 953, 954, B, D
*71/2024	25, 26, 37, 105, 952, 953, 954, D
*72/2024	22, 23, 25, 26, 952, 953, 954, B, D
*73/2024	25, 26, 37, 105, 952, 953, 954, D
*74(T)/2024	27, 167, D

Bottenhavet

Kort

*75/2024	29, 40, D, E
76(T)/2024	955
77/2024	956

Vuoksens vattendrag

Kort

*78/2024	M, V
----------	------

Upplysningar

Kort

*79/2024

Kortindex

Kort	Notiser
18	*80(T)/2024
20	*69/2024
21	*69/2024
22	*68/2024, *72/2024
23	*68/2024, *72/2024
25	*71/2024, *72/2024, *73/2024
26	*71/2024, *72/2024, *73/2024
27	*74(T)/2024
29	*75/2024
37	*71/2024, *73/2024
40	*75/2024
105	*71/2024, *73/2024
167	*74(T)/2024
952	*68/2024, *69/2024, *70/2024, *71/2024, *72/2024, *73/2024, *80(T)/2024
953	*68/2024, *71/2024, *72/2024, *73/2024
954	*68/2024, *71/2024, *72/2024, *73/2024
955	76(T)/2024
956	77/2024
A	*70/2024, *80(T)/2024
B	*68/2024, *69/2024, *70/2024, *72/2024, *80(T)/2024
D	*68/2024, *71/2024, *72/2024, *73/2024, *74(T)/2024, *75/2024
E	*75/2024
M	*78/2024
V	*78/2024

Finska viken

*69/2024

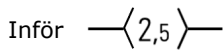
2024-04-05

Finland. Finska viken. Raseborg. Farledsavsnittet har öppnats för sjötrafik.
Farleder

Kort	Föregående
20	(INT 1252) 23/2024 ↗
21	(INT 1253) 1/2024 ↗
952	68/2024 ↗
B633, B635, B/Hanko - Haapsalu	68/2024 ↗

Utgår: 1(T)/2024 [↗](#)

1 20, 21, 952, B633, B635, B/Hanko - Haapsalu



Mellan följande positioner:

(1)	59°51.92'N	23°32.98'E
(2)	59°52.84'N	23°37.96'E

2

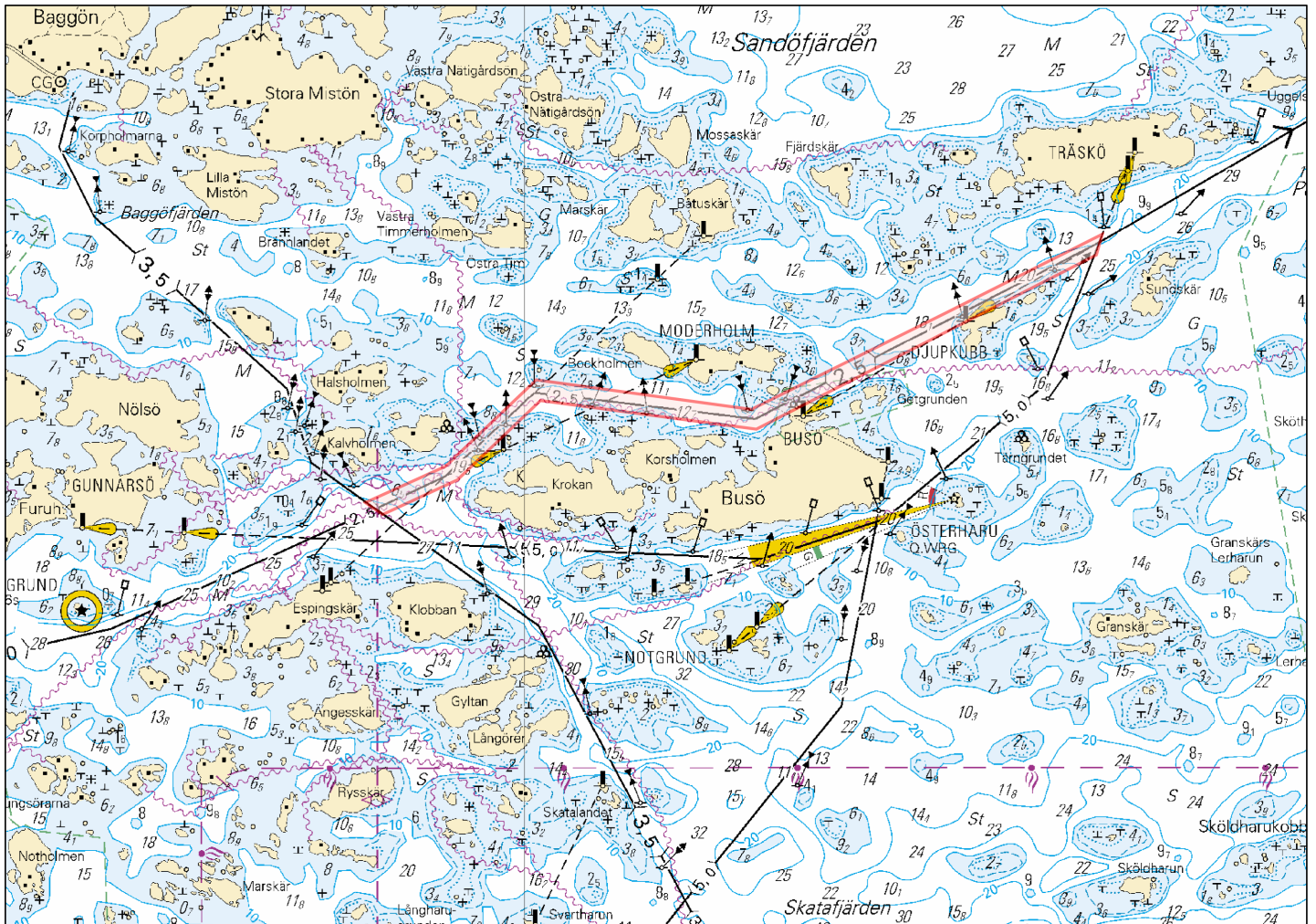


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

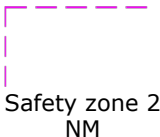
*70/2024

2024-04-08

Finland. Finska viken. SV om Tss off Porkkala Lighthouse. Arbetet har slutförts. Områden och gränser

Kort	Föregående
952	69/2024 ↗
A/Helsinki - Tallinna	58/2024 ↗
B/Hanko - Haapsalu, B/Helsinki - Tallinn	69/2024 ↗

Utgår: 50(T)/2024 [↗](#)

1	952, A/Helsinki - Tallinna, B/Hanko - Haapsalu, B/Helsinki - Tallinn		
Stryk	Säkerhetszon.	59°40.5'N	24°04.4'E
			

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

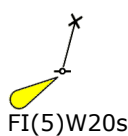
*80(T)/2024

2024-04-10

Finland. Finska viken. SV om Helsinginmatala. ODAS -prick. Säkerhetsanordningar

Kort	Föregående
18	(INT 1250) 45/2024 ↗
952	73/2024 ↗
A/Helsinki - Tallinna	70/2024 ↗
B/Helsinki - Tallinn	72/2024 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

1	18, 952, A/Helsinki - Tallinna, B/Helsinki - Tallinn		
Inför	Skyddsområde: 100m	59°53.05'N	24°46.72'E
			

(Suomen ympäristökeskus/Finlands miljöcentral/Finnish Environment Institute, 2024)

Skärgårdshavet

*68/2024

2024-04-05

Finland. Skärgårdshavet. Kimitoön. Dalsbruk. Biskopsö. Farledsavsnittet har öppnats för sjötrafik. Farleder

Kort		Föregående
22	(INT 1254)	51/2024 ↗
23, 23.A	(INT 1186)	19/2024 ↗
952		59/2024 ↗
953		63/2024 ↗
954	(INT 1210)	63/2024 ↗
B645, B646, B646.1, B648		59/2024 ↗
D702		65/2024 ↗

Utgår: 5(T)/2024 [↗](#)

1 22, 23, 23.A, 952, 953, 954, B645, B646, B646.1, B648, D702

Inför $\left\langle 5,0 \right\rangle$

Mellan följande positioner:

- (1) 59°55.17'N 22°33.30'E
- (2) 60°00.77'N 22°32.16'E

2



Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

*71/2024

2024-04-09

Finland. Skärgårdshavet. Pargas. Sjölo. Farledsavsnittet har öppnats för sjötrafik. Farleder

Kort		Föregående
25	(INT 1188)	63/2024 ↗
26	(INT 1189)	65/2024 ↗
37	(INT 1198)	63/2024 ↗
105.A	(INT 11881)	18/2024 ↗
952		70/2024 ↗
953		68/2024 ↗
954	(INT 1210)	68/2024 ↗
D708, D718, D/Utö - Turku		68/2024 ↗

Utgår: 18(T)/2024 [↗](#)

1 25, 26, 37, 105.A, 952, 953, 954, D708, D718, D/Utö - Turku

Inför $\langle 7,3 \rangle$

Mellan följande positioner:

- (1) 60°13.86'N 21°49.55'E
- (2) 60°13.53'N 22°05.93'E



Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

*72/2024

2024-04-09

Finland. Skärgårdshavet. Kimitoön. Dragsfjärd. Farledsavsnittet har öppnats för sjötrafik. Farleder

Kort		Föregående
22	(INT 1254)	68/2024 ↗
23	(INT 1186)	68/2024 ↗
25	(INT 1188)	71/2024 ↗
26	(INT 1189)	71/2024 ↗
952		71/2024 ↗
953		71/2024 ↗
954	(INT 1210)	71/2024 ↗
B645, B647, B648, B648.3, B649, B650		70/2024 ↗
D701, D702, D702.3, D703, D704, D/Utö - Turku		71/2024 ↗

Utgår: 19(T)/2024 [↗](#)

1 22, 23, 25, 26, 952, 953, 954, B645, B647, B648, B648.3, B649, B650, D701, D702, D702.3, D703, D704, D/Utö - Turku

Inför $\langle 4,2 \rangle$

Mellan följande positioner:

- | | | |
|-----|------------|------------|
| (1) | 59°57.11'N | 22°22.93'E |
| (2) | 60°11.24'N | 22°17.43'E |

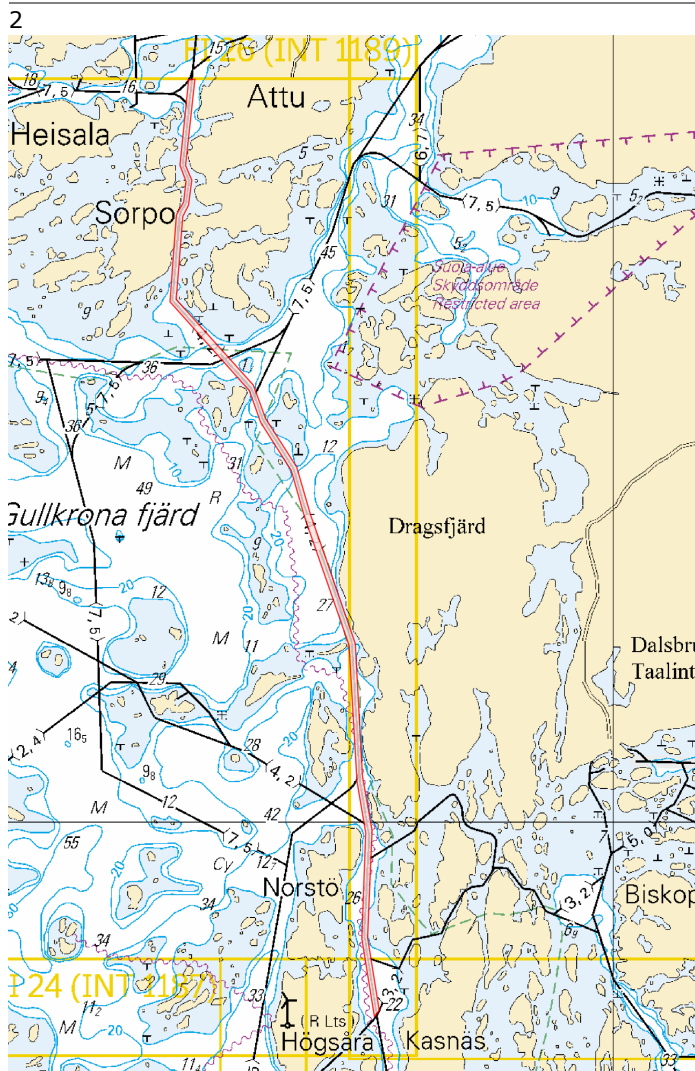


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

*73/2024

2024-04-09

Finland. Skärgårdshavet. Pargas. Innamo. Farledsavsnittet har öppnats för sjötrafik. Farleder

Kort		Föregående
25	(INT 1188)	72/2024 ↗
26	(INT 1189)	72/2024 ↗
37	(INT 1198)	71/2024 ↗
105.A	(INT 11881)	71/2024 ↗
952		72/2024 ↗
953		72/2024 ↗
954	(INT 1210)	72/2024 ↗
D718, D719, D/Utö - Turku		72/2024 ↗

Utgår: 17(T)/2024 [↗](#)

1 25, 26, 37, 105.A, 952, 953, 954, D718, D719, D/Utö - Turku

Inför $\langle 10,0 \rangle$

Mellan följande positioner:

- (1) 60°14.14'N 21°42.95'E
- (2) 60°17.72'N 21°44.79'E

2

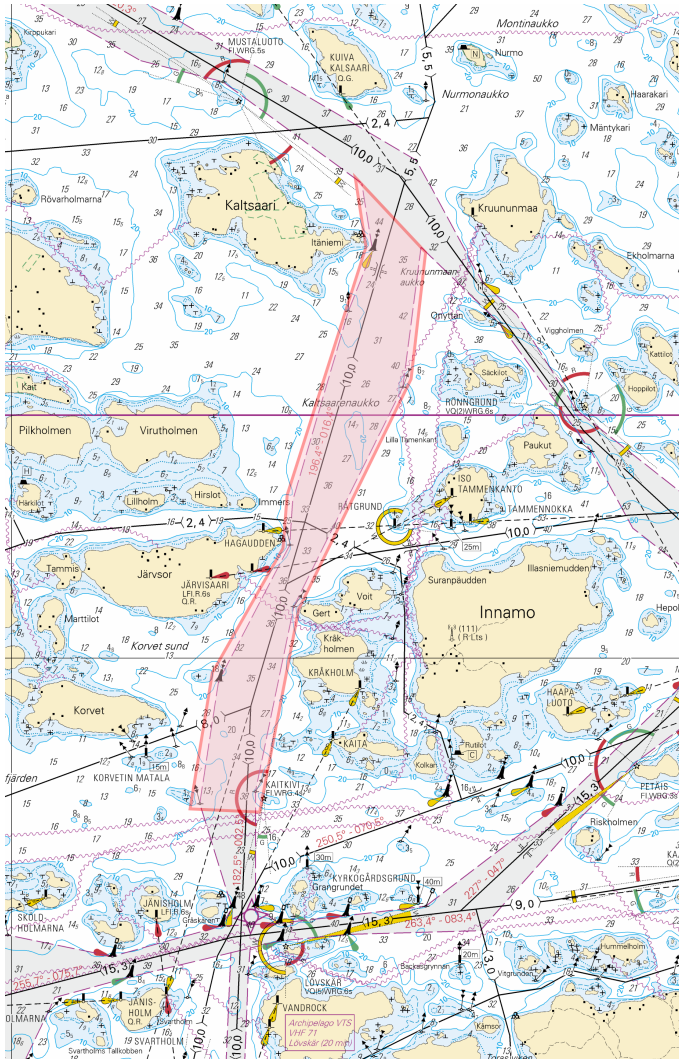


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)


*74(T)/2024

2024-04-10

Finland. Skärgårdshavet. Pargas. S om Utö. ODAS-boj.
Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
27	(INT 1190)	39/2024 ↗
167	(INT 11901)	39/2024 ↗
D713		73/2024 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

1	27, 167, D713			
Inför		Skyddsområde: 100m	59°44.309'N	21°22.888'E
	Fl(5)Y20s			

(Ilmatieteen laitos/Meteorologiska institutet/Finnish Meteorological Institute, Helsinki/Helsingfors 2024)

Bottenhavet

*75/2024

2024-04-10

Finland. Bottenhavet. Gustavs. Mustaklupu. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
29	(INT 1192)	63/2024 ↗
40	(INT 1131)	61/2024 ↗
D723		74/2024 ↗
E801		61/2024 ↗

1 29, 40, D723, E801

Flytta



Från

60°38.911'N 21°10.896'E

Till

60°38.936'N 21°10.884'E 5495

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

76(T)/2024

2024-04-10

Sverige. Bottenhavet. O om Gävle. Fyren Purruttsgrund släckt.
Säkerhetsanordningar

Kort	Föregående
955	48/2024 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

1 955

Ändra



PURRUTSGRUND
FI(2)W.4s
(exting)

60°46.949'N 17°27.234'E

(Ufs 1009/18371(T), Norrköping 2024)

77/2024

2024-04-10

Sverige. Bottenhavet. S om Härnösand. Härnön. Fyren Storholmen
indragen. Säkerhetsanordningar

Kort
956

Föregående
62/2024 [↗](#)

1

Stryk



STORHOLMEN
Fl(2)6s

956

62°33.266'N

17°55.713'E

(Ufs 1009/18262, Norrköping 2024)

Vuoksens vattendrag

*78/2024

2024-04-10

Finland. Vuoksens vattendrag. Nyslott. Loikansaari. Djup

Kort

M225

V225

Föregående

56/2024 [↗](#)

238/2023 [↗](#)

1		M225, V225		
Inför	<i>1_g</i>	Korrigera 3 m djupkurva	61°55.28'N	28°42.22'E

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

Upplysningar

*79/2024

2024-04-10

Finland. Finlands kust- och insjöområden. Våröversyn av flytande säkerhetsanordningar.

Kort

Föregående

1

Sjöfarande bör iaktta försiktighet vid navigering med hjälp av flytande säkerhetsanordningar då dessa kan ha förflyttat sig, vara skadade eller ha slocknat. Våröversynen av prickar och bojar tar flera veckor i anspråk.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (10.04.2024)

Finska viken

T&P	Kort	Finska viken
174(T)/2019 🔗	951	SO om Bol'soj Tjuters. Hinder
296(T)/2020 🔗	17, 18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Sibbo. Områden och gränser
20(T)/2021 🔗	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Fyren Rodser släckt...Säkerhetsanordningar
228(T)/2021 🔗	951, A	Krestovjy. Fyren Krestovjy släckt...Säkerhetsanordningar
304(T)/2021 🔗	18, 192, A, B	Helsingfors. Nordsjö...Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
65(T)/2022 🔗	A, S	Viborg. Förstört sjömärke med fyrlyjus...Säkerhetsanordningar
66(T)/2022 🔗	A, S	Viborg. Ljuset på fyren ur bruk...Säkerhetsanordningar
86(T)/2022 🔗	18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Kronberget. Begränsningar i sjötrafiken. Farleder
90(T)/2022 🔗	951	Tiskolovo. Fyren Kajbolovo. Säkerhetsanordningar
217(T)/2023 🔗	18, 191, A, B	Helsingfor. Sumparn...Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
229(T)/2023 🔗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Säkerhetsanordningar
230(T)/2023 🔗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
270(T)/2023 🔗	951, 952	N om Purekkarineem. Flytande hinder indragen. Hinder
271(T)/2023 🔗	951, 952	N om Purekkarineem. Flytande hinder. Hinder
3(T)/2024 🔗	13, 14, 101, 951, A	Fredrikshamn. Houtere. Farledsavsnittet stängt för vintersäsongen. Farleder
24(T)/2024 🔗	18, 191, A, B	Kronberget. Högholmen...Underrättelsen upprepas. Byggnader. Segelfri höjd
35(T)/2024 🔗	14, 138, A	Kotka. Lehmäsaari. Ensmärke förstört. Säkerhetsanordningar
38(T)/2024 🔗	13, 14, 101, 951, A	Vederlax. Kuorsalo. Farleden avstängd under vintersäsongen. Farleder
52(T)/2024 🔗	952, A, B	Prangli. Kelnase. Byggnadsarbeten. Områden och gränser
80(T)/2024 🔗	18, 952, A, B	SV om Helsinginmatala. ODAS -prick. Säkerhetsanordningar

Skärgårdshavet

T&P	Kort	Skärgårdshavet
188(T)/2023 ↗	26, D	Pargas. Hessund...Begränsningar i sjötrafiken. Områden och gränser
189(T)/2023 ↗	26, D	Pargas. Kirjala...Begränsningar i sjötrafiken. Områden och gränser
20(T)/2024 ↗	26, 190, D	Åbo. Aura å. Muddringsarbeten. Områden och gränser
40(T)/2024 ↗	26, 190, D	Nådendal. Raumakari...Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
74(T)/2024 ↗	27, 167, D	Pargas. S om Utö. ODAS-boj. Säkerhetsanordningar

Ålands hav

T&P	Kort	Ålands hav
-	-	

Bottenhavet

T&P	Kort	Bottenhavet
30(T)/2022 ↗	41, 127, E	Raumo. Ulko-Petäjäs. Områden och gränser
160(T)/2022 ↗	41, 127, E	Raumo. Otanlahti. Floating Island. Hinder
128(T)/2023 ↗	953, 954, 955, C	Saltvik. Brändö. Mätutrustning på havsbotten. Säkerhetsanordningar
253(T)/2023 ↗	955	O om Gävle. Fyren tillfälligt släckt. Säkerhetsanordningar
8(T)/2024 ↗	42, 125, E	Björneborg. Vetenskär. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
76(T)/2024 ↗	955	O om Gävle. Fyren Purrutsgrund släckt. Säkerhetsanordningar

Kvarken

T&P	Kort	Kvarken
238(T)/2022 ↗	48, 115, 921, F, M	Vasa. Vasklot. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
57(T)/2023 ↗	957, F	S om Umeå. Fyren Fjärdgrund släckt. Säkerhetsanordningar
126(T)/2023 ↗	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Muddringsarbeten. Områden och gränser
142(T)/2023 ↗	48, 115, 820, 956, 957, 8061, 8065	Vasa. Vasklot...Säkerhetsanordningar. Farleder. Farledsområden
254(T)/2023 ↗	47, 48, 822, 956, 957	Bojar och prick tillfälligt indragna för vintern. Virtuellt AIS. Säkerhetsa...
255(T)/2023 ↗	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
256(T)/2023 ↗	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Muddringsarbeten. Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
266(T)/2023 ↗	47, 825, 956, 957, 8065	TSS in Norra Kvarken. Bojar tillfälligt indragna för vintern. Säkerhetsano...
267(T)/2023 ↗	47, 825, 956, 957, 8065	TSS IN NORRA KVARKEN. TSS och dubbelriktade rutter tillfälligt indragna för...
62(T)/2024 ↗	48, 819, 822, 956, 957, 8061, 8065	Korsholm. V om Replot. Fyren Vaasan Majakka släckt. Säkerhetsanordningar

Bottenviken

T&P	Kort	Bottenviken
47(T)/2023 ↗	57, 119, 845, 846	Uleåborgs hamn. (N2000) (BSCD2000)...Djup. Farleder. Farledsområden
257(T)/2023 ↗	60, 958	Bojar tillfälligt indragna för vintern. Virtuellt AIS. Säkerhetsanordningar
263(T)/2023 ↗	55, 119, 838, 839, 958, 8071	Brahestad. Fyren Heikinkari släckt. Säkerhetsanordningar
9(T)/2024 ↗		Skelleftehamn. Fyr Gåsören. Opålitliga sektorer. Säkerhetsanordningar

Vuoksens vattendrag

T&P	Kort	Vuoksens vattendrag
268(T)/2019 ↗	M	Kuopio. Kotkatniemi. Säkerhetsanordningar
214(T)/2020 ↗		Leppävirta. Hyvärilä. Säkerhetsanordningar
90(T)/2023 ↗	921, M	Kuopio. Fyren Sotkanselkä i drift...Säkerhetsanordningar

Kymmene älvs vattendrag

T&P	Kort	Kymmene älvs vattendrag
-	-	

Kumo älvs vattendrag

T&P	Kort	Kumo älvs vattendrag
-	-	

Ule älvs vattendrag

T&P	Kort	Ule älvs vattendrag
-	-	

Paatsjoki vattendrag

T&P	Kort	Paatsjoki vattendrag
-	-	

Saima kanal

T&P	Kort	Saima kanal
10(T)/2024 ↗		Saima kanal stängt för vintersäsongen.

Norra Östersjön

T&P	Kort	Norra Östersjön
11(T)/2024 ↗	952, 953, 954	Dagö. Tahkuna. Fyren Lehtma släckt. Säkerhetsanordningar

Upplysningar

T&P	Kort	Upplysningar
291(T)/2022 ↗		Bottenviken. Utanför Uleåborg. V-AIS. Underrättelsen upprepas.
99(T)/2023 ↗		Utanför Sastmola. Sjömätningar utförs.
137(T)/2023 ↗		Helsingfors. Högholmen. Brobyggnadsarbeten. Begränsningar i sjötrafiken.